

Obchodná zmluva č. 2012/99/000328
uzatvorená v zmysle § 269/2 a nasl. Obchodného zákonníka

I.

Zmluvné strany:

Poskytovateľ :

LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica
Účet číslo: Všeobecná úverová banka Bratislava, Pobočka Banská Bystrica
Číslo účtu.: 6806-312/0200
IČO: 36038351, IČ pre DPH: SK 2020087982
(ďalej len Lesy SR, š.p.)
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v B. Bystrici
dňa 29.10.1999, oddiel Pš, vložka č. 155/S
zastúpený:
Ing. Igor Vizslai
generálny riaditeľ

(ďalej „poskytovateľ“)

Objednávateľ :

Agritours Slovakia, cestovná kancelária, s.r.o.
Haličská cesta 28
984 01 Lučenec
Číslo účtu: 2629781069/1100
IČO: 36623482 IČ pre DPH: SK 2021778495
Zaregistrovaný na Okresnom súde v B. Bystrici,
vložka č. 8927/S, odd.Sro
Zastúpený:
Ing. Marcela Lauková
konateľ

(ďalej „objednávateľ“)

II.

Predmet a účel zmluvy :

1. Predmetom zmluvy je **poskytnutie lovu zveri** pre klientov objednávateľa v poľovných revíroch poskytovateľa v objeme minimálne 16 600 EUR a v čase od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 28.02. 2013 za odplatu podľa cenníka pre poplatkový lov zveri v poľovnej sezóne 2012/2013 platného pre príslušný odštepný závod poskytovateľa, v ktorého poľovnom revíre sa lov uskutoční.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - a) Príloha č. 1 – cenník pre poplatkový lov zveri v poľovnej sezóne 2012/2013 platný pre odštepne závody poskytovateľa.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany si predbežne dohodli objem a rozsah lovu zveri v čase do 28.02. 2013 takto:
 - **Spoločná poľovačka na diviaky:**

OZ Rožňava	1 deň	2 500 EUR
------------	-------	-----------
 - **Spoločná poľovačka na bažanty:**

OZ Palárikovo	700 ks	11 200 EUR
---------------	--------	------------
 - **Individuálne poľovačky:**

OZ Rožňava		3 500 EUR
------------	--	-----------

2. Poskytovateľ nevylučuje pre objednávateľa v priebehu poľovníckej sezóny možnosť poskytnutia ďalších poľovníckych akcií nad rozsah uvedený v bode 1. s ohľadom na voľné kapacity a schválený plán lovu zveri.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť objednávateľovi propagáciu a reklamu poľovačiek v revíroch poskytovateľa a organizačne zabezpečiť objednaný lov zveri s ohľadom na schválený plán lovu a požiadavky kupujúceho.
4. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať a oboznámiť poľovníckych hostí s platnými podmienkami poplatkového lovu zveri v revíroch Lesov SR, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
5. Objednávateľ si u príslušného odštepného závodu Lesov SR, š.p. **záväzne písomne objedná** každú poľovnícku akciu a ubytovanie pre poľovníkov a skupiny včas, najneskôr 30 dní pred ich predpokladaným začiatkom.
6. Pri objednávaní spoločných poľovačiek na diviaky a bažanty objednávateľ oznámi Lesom SR, š.p. :
 - meno vedúceho skupiny, počet poľovníkov
 - termín príchodu
 - požadovaný druh zveri, jej počet a hodnotu
 - prípadné mimoriadne požiadavky
7. Objednávateľ zašle Lesom SR najneskôr 14 dní pred príchodom hostí ich nasledovné údaje:
 - meno a priezvisko
 - dátum narodenia
 - miesto bydliska
 - národnosť
 - číslo cestovného pasu
8. Poskytovateľ zašle objednávateľovi do 7 dní po obdržaní objednávky akceptačný list a prípadne aj zálohovú faktúru vo výške stornopoplatku podľa platného cenníka. Do 7 dní po obdržaní údajov poľovníckych hostí Lesy SR, š.p. zašlú pozvánku na poľovačku, ktorá je zároveň podkladom k vystaveniu zbrojného sprievodného listu, alebo pri preukázaní poľovníckeho účelu cesty pri prevoze zbraní na územie Slovenskej republiky pre držiteľov európskeho zbrojného pasu.
9. Poskytovateľ za poplatok uvedený v „cenníku“ zabezpečí poľovnícke lístky a povinné poistenie pre poľovníckych hostí objednávateľa pre prípad že poľovní hostia počas poľovačky na Slovensku spôsobia škodu na majetku, zdraví, alebo na živote nej osobe.
10. Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne klientom objednávateľa pri poskytovaní služieb poľovníckej turistiky, ak bola spôsobená priamym zavinením poskytovateľa.
11. Poskytovateľ určí poľovníckej skupine (poľovníkovi) poľovníckeho sprievodcu, ktorý bude poľovníckym hosťom k dispozícii od príchodu až po ich odchod, ako organizačný garant a sprostredkovateľ ich želaní, sťažností atď.
12. Poskytovateľ zabezpečí na všetky druhy vyvážaných trofejí doklady potrebné na vývoz trofejí za hranice Slovenska.
13. Záväzne objednaná a potvrdená poľovačka pre jednotlivých poľovníkov a skupiny môže byť odrieknutá najneskôr 14 dní pred dohodnutým termínom poľovníckej akcie. Keď sa uskutoční odrieknutie v kratšom čase, poskytovateľ bude účtovať objednávateľovi stornopoplatok podľa platného cenníka.

IV.

Cena a platobné podmienky

1. Poplatok za odstrel a ostatné poplatky za poskytnuté služby (ubytovanie na poľovníckych chatách, stravovanie a pod.) sa ocenia podľa platného cenníka Lesov SR, š.p. v EUR.
2. Základom pre výpočet fakturovanej ceny poľovačky je „**Zápis o love**“, ktorý v posledný deň poľovníckej akcie vyhotoví a podpíše zástupca príslušného odštepného závodu poskytovateľa.
3. Zápis o love podpíše aj zástupca objednávateľa, alebo poľovní hosť. Na základe vopred uvedenej požiadavky objednávateľa, nemusí byť pri podpise poľovní hosťom v zápise o love uvedená účtovaná hodnota (cena) poľovníckej akcie.
4. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi na základe tejto zmluvy **10 %** logistickú **zľavu z celkovej hodnoty uvedenej v zápise o love** pri každej poľovníckej akcii od nadobudnutia účinnosti tejto

zmluvy do 28.02.2013 (okrem lovu medveďa, kamzíka a v poľovnom revíri CHPO Poľana okrem lovu jeleňa). Poskytnutá zľava a výsledná fakturovaná cena poľovníckej akcie budú osobitne uvedené v zápise o love.

- Objednávateľ je povinný uhradiť fakturovanú cenu poľovníckej akcie v hotovosti po jej ukončení, alebo na účet príslušného odštepného závodu poskytovateľa na základe ním vystavenej faktúry na čo poskytovateľ týmto dáva príslušnému odštepnému závodu súhlas.
- Do 7 dní po skončení poľovníckej akcie príslušný odštepný závod poskytovateľa vyhotoví pre objednávateľa faktúru – daňový doklad na základe „Zápisu o love“.
- Objednávateľ je povinný uhradiť fakturovanú sumu do 21 dní od dátumu vystavenia faktúry.
- Ubytovanie a stravovanie poľovníckych hostí v zariadeniach hotelového typu (Kaštieľ Palárikovo a Poľovnícky zámoček v Topoľčiankach) a služby poskytnuté v týchto zariadeniach nebudú v zápise o love uvedené. Úhrada ceny ubytovania, stravovania a poskytnutých služieb v hotelových zariadeniach sa uskutoční na základe osobitnej faktúry.
- Poskytovateľ poskytne objednávateľovi na základe tejto zmluvy **10 %** logistickú **zľavu z ceny poskytnutého ubytovania** v zariadeniach Lesov SR, š.p. hotelového typu (Kaštieľ Palárikovo, a Poľovnícky zámok v Topoľčiankach). Zľava nebude poskytnutá z ceny stravovania v týchto zariadeniach.

V.

Zmluvné sankcie

- V prípade, že je objednávateľ v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy, zaplatí poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,025 % denne z dlžnej sumy.

VI.

Doba platnosti zmluvy

- Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 28.02.2013.
- Zmluvu možno ukončiť kedykoľvek dohodou zmluvných strán.
- V prípade, ak objednávateľ poruší svoju povinnosť uhradiť faktúru poskytovateľa v lehote splatnosti považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy a poskytovateľ má právo od zmluvy písomne odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením odstúpenia druhej zmluvnej strane.

VII.

Všeobecné a záverečné ustanovenia

- Zmluvné strany sa dohodli, že všetky vzťahy upravené touto zmluvou, vzťahy neupravené touto zmluvou, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace sa budú riadiť právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky a právnym poriadkom Slovenskej republiky. Súčasne sa zmluvné strany dohodli na tom že na akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo vzniknuté v súvislosti s ňou a na ich riešenie sú príslušné kompetentné orgány Slovenskej republiky postupujúce podľa procesných predpisov slovenského právneho poriadku.
- Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť dohodou. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla poskytovateľa.
- Riešiť sa budú len sťažnosti a reklamácie poľovníckych hostí uvedené v zápise o love.
- Ak sa stane niektorá časť tejto zmluvy neplatnou, nemá to vplyv na platnosť celej uzavretej zmluvy.
- Zmluvné strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznamovať akékoľvek zmeny a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov, zmenu účtu, ktorý je pre zmluvu rozhodujúci atď. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú.

6. Túto zmluvu možno meniť alebo zrušovať len písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán. Ak sa stane niektorá časť tejto zmluvy neplatnou, nemá to vplyv na platnosť celej uzavretej zmluvy.
7. Zmluvné strany uzavreli zmluvu slobodne, vážne, žiadna zo strán, nekonala v omyle, tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a jednotlivým pojmom, obsah jednotlivých pojmov si riadne vysvetlili a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č.546/2010 Z.z.
9. Zmluva bola vyhotovená v troch exemplároch, z čoho poskytovateľ dostane 2 exempláre a objednávateľ 1 exemplár.

V Banskej Bystrici, dňa 09.03.2012

.....
poskytovateľ

Ing. Igor Viszlai
generálny riaditeľ

.....
objednávateľ

Ing. Marcela Lauková
konateľ